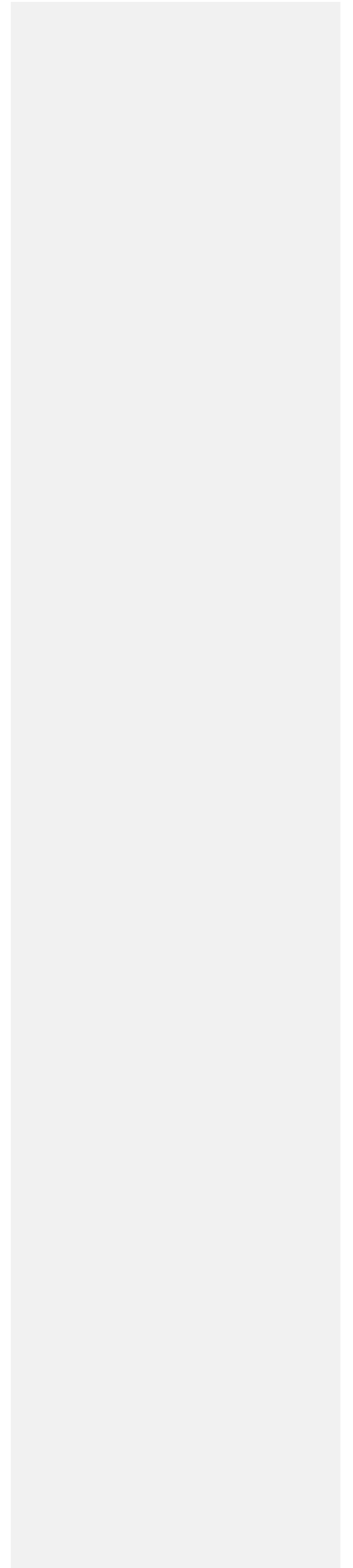


**DE (32001L0088+1)**



**BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES  
Nr. 120/2002**

**vom 27. September 2002**

**zur Änderung des Anhangs I (Veterinärwesen und Pflanzenschutz)  
des EWR-Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend "Abkommen" genannt, insbesondere auf Artikel 98,

In Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang I des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 78/2002 vom 25. Juni 2002<sup>1</sup> geändert.
- (2) Die Richtlinie 2001/88/EG des Rates vom 23. Oktober 2001 zur Änderung der Richtlinie 91/630/EWG über Mindestanforderungen für den Schutz von Schweinen<sup>2</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (3) Die Richtlinie 2001/93/EG der Kommission vom 9. November 2001 zur Änderung der Richtlinie 91/630/EWG über Mindestanforderungen für den Schutz von Schweinen<sup>3</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (4) Dieser Beschluss gilt nicht für Island und Liechtenstein -

**BESCHLIESST:**

*Artikel 1*

In Anhang I Kapitel I Teil 9.1 des Abkommens wird unter Nummer 5 (Entscheidung 91/630/EWG des Rates) Folgendes angefügt:

",geändert durch:

- **32001 L 0088:** Richtlinie 2001/88/EG des Rates vom 23. Oktober 2001 (ABl. L 316 vom 1.12.2001, S. 1),
- **32001 L 0093:** Richtlinie 2001/93/EG der Kommission vom 9. November 2001 (ABl. L 316 vom 1.12.2001, S. 36)."

<sup>1</sup> ABl. L 316 vom 3.10.2002, S. 22.

<sup>2</sup> ABl. L 316 vom 1.12.2001, S. 1.

<sup>3</sup> ABl. L 316 vom 1.12.2001, S. 36.

*Artikel 2*

Der Wortlaut der Richtlinien 2001/88/EG und 2001/93/EG in norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblattes der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

*Artikel 3*

Dieser Beschluss tritt am 5. Oktober 2002 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen\*.

*Artikel 4*

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblattes der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Geschehen zu Brüssel am 27. September 2002.

*Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss  
Der Vorsitzende*

*Gunnar Snorri Gunnarsson*

*Die Sekretäre  
des Gemeinsamen EWR-Ausschusses*

*P.K. Mannes*  *M. Brinkmann*

Comment [DQC1]: superfluous white space

---

\* Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.